



GEMEINDEZEITUNG **St. Urban**

Amtliche Mitteilungen der Gemeinde St. Urban | Ausgabe 49 | August 2021

Zugestellt durch Post.at



Wir wünschen noch einen schönen Sommer!

Bürgermeisterbrief	02	Sperrmüllaktion 2021	07
Neues Führungsduo bei der FF – St. Urban	03	Fertigstellung Wildbachverbauung Reggen	08
Information für Hundehalter	03	Meister & Aufstieg!	11
Simonhöhe mit neuen Flowtrail-Bikeparks	05	Waldtage im Kindergarten	12



Sehr geehrte St. Urbanerinnen und St. Urbaner, liebe Jugend, verehrte Gäste!



Simonhöhe – Ganzjahresdestination für die Zukunft

Endlich ist ein Ganzjahrestourismus auf der Simonhöhe möglich. Mit dem neu geschaffenen Flowtrail-Bikepark und dem Gasthof Einkehr, welches jetzt durchgehend geöffnet hat, ist ein neuer Meilenstein mit der Familie Kogler umgesetzt worden. Einige Projekte sind noch mit den verschiedensten Behörden in Abklärung. Nach Erteilung dieser Genehmigungen, werde ich selbstverständlich über diese weiteren Schritte informieren.

FF-Wahl 2021

Recht herzlich gratulieren möchte ich dem neu gewählten FF-Kommandanten Edy Dreschl und seinem Stellvertreter Stefan Merva. Mit dem gesamten TEAM der Freiwilligen Feuerwehr von St. Urban werden sie gemeinsam versuchen, alle dementsprechenden Herausforderungen zum Schutze der Menschen, der Tiere und der Umwelt bestmöglichst umzusetzen. Deshalb möchte ich mich als Bürgermeister bei ALLEN Feuerwehrkameraden/Innen für die Ehrenamtlichkeit bedanken.

Wiederaufstieg in die 1. Klasse SV St. Urban

Gratulation an die gesamte Mannschaft samt Trainerteam und Vereinsvorstand zum Aufstieg der Kampfmannschaft des SV St. Urban in die 1. Klasse. In den letzten Jahren konnten einige Investitionen ins Gebäude, in die Außenanlagen aber auch ins Spielfeld getätigt werden. Nicht unerwähnt darf die großartige und zeitintensive Arbeit der Nachwuchsmannschaften bleiben. Danke an die vielen Mitstreiter und Verantwortlichen, damit auch unsere Jugend weiter sportbegeistert sein kann.

Alles Gute zum 100sten Geburtstag von Frau Eberhard Gertrude

Erst zum zweiten Mal in meiner Zeit als Bürgermeister durfte ich einer St. Urbanerin zum 100sten Geburts-

tag gratulieren. Ich darf daher Frau Eberhard Gertrude weiterhin alles Gute, und vor allem viel Gesundheit wünschen.

Veranstaltungen 2021

Leider befinden wir uns noch immer nicht in der gewohnten Normalität, wie es vor der CORONA Pandemie für uns üblich war. Deshalb finden heuer leider nur wenige Veranstaltungen in den Sommermonaten statt.

Ich wünsche allen GemeindegängerInnen einen schönen und erholsamen Sommer und allen Kindern schöne Ferien!

Euer Bürgermeister Dietmar RAUTER

Gratulation zur Neuwahl

LAbg. Bgm. Dietmar Rauter gratuliert den drei neu gewählten Gemeindegängerpräsidenten Herrn Bgm. Günther Vallant, Bgm. Christian Poglitsch und Bgm. Ing. Gerhard Altziebler. Herr Bgm. Dietmar Rauter ist bei der Landesversammlung am 05. Juli 2021 einstimmig zum Rechnungsprüfer des Kärntner Gemeindegängerbundes gewählt worden.



von links, BR. Bgm. Josef Ofner, LAbg. Bgm. Dietmar Rauter, Bgm. Christian Poglitsch, Bgm. Günther Vallant, Bgm. Ing. Gerhard Altziebler, Bgm. Arnold Prax

IMPRESSUM:

Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich:

Bürgermeister Dietmar Rauter, Gemeinde St. Urban
9554 St. Urban, Dorfplatz 1, Tel: 04277/83 11

www.sturban.at, E-Mail: st-urban@ktn.gde.at

Verlag, Anzeigen und Druck: Santicum Medien GmbH, Willroiderstraße 3,
9500 Villach, Tel.: 04242/307 95, E-Mail: office@santicum-medien.at

**DRUCKLAND
KÄRNTEN**
PERFECTPRINT

**Der Schutz unseres Planeten
ist uns allen ein Herzensanliegen.**
Deshalb wird Ihre Gemeindezeitung
ausschließlich mit **CO₂-frei**
gewonnener Energie aus **100 Prozent**
heimischer Wasserkraft hergestellt.





■ Neues Führungsduo bei der FF – St. Urban

Edmund Dreschl als Kommandant und Stefan Merva als sein Stellvertreter stellen das neue Führungsduo bei der Freiwilligen Feuerwehr St. Urban dar.

Im Beisein von Bezirksfeuerwehrkommandant OBR Ludwig Konrad, dem Bezirksfeuerwehrkommandantenstellvertreter Heinz Zeppitz, sowie den zwei Abschnittsfeuerwehrkomman-



danten Friedrich Nusser und Werner Puggl wurden Dreschl und Merva bei den vergangenen Wahlen in Ihre Funktionen von den einzelnen Feuerwehrkameradinnen und Feuerwehrkameraden gewählt.

Ein Dank ergeht an Ewald Kogler jun. und Gerald Kogler, welche in den letzten sechs Jahren der Ortsfeuerwehr vorstanden. Außerdem konnte Bürgermeister Dietmar Rauter mit den Bezirksfeuerwehrvertretern und Kommandant Dreschl Edmund, **Rudolf Winkler zum Ehrenkommandanten der FF – St. Urban** ernennen, welche er zwölf Jahre lang leitete.

Bereits in den ersten Wochen konnten neue Mitglieder in die Feuerwehr aufgenommen werden. Neben der Pflege der Kameradschaft, was das Wichtigste bei der Feuerwehr ist, stehen in den nächsten Jahren einige Erneuerungen im Raum: Anschaffung eines neuen Fahrzeuges, sowie neue Bekleidung (Helm, Stiefel, Ausgehhemd/bluse) betont der neue Feuerwehrkommandant.



Es ist wieder soweit!

Bis 22. August haben wir unsere Buschenschänke jeweils von Freitag bis Sonntag ab 16.00 Uhr für euch geöffnet.

Reservierungen nehmen wir gerne unter der Telefonnummer 0676/58 211 90 entgegen.

Wir freuen uns auf euren Besuch
Wilfried & Karoline Kogler

Sonnleitnweg 1 • 9554 St. Urban • www.sonnleitn-hof.at

■ Information für Hundehalter

Aus gegebenem Anlass und da es leider immer wieder Probleme im Zusammenhang mit der Hundehaltung gibt, weist die Gemeinde St. Urban auf nachstehende Hundehaltvorschriften hin: Gemeindemitglieder, die einen mehr als drei Monate alten Hund halten, sind verpflichtet eine Hundesteuer zu entrichten und den **Beginn der Hundehaltung unverzüglich der Gemeinde zu melden**. Unabhängig davon sind alle im Bundesgebiet gehaltenen Hunde mittels eines zifferncodierten, elektronisch ablesbaren **Microchips** auf Kosten des Halters von einem Tierarzt kennzeichnen zu lassen und in der bundesweiten **Heimtierdatenbank** zu registrieren. Betreffend der Haltung von Hunden wird auf die bestehenden Regelungen gemäß dem Kärntner Landessicherheitsgesetz – K-LSG (LGBl Nr 74/1977 idgF) hingewiesen.

Haltung von Tieren:

Es ist verboten, Tiere mit dem unmittelbaren oder mittelbaren Ziel abzurichten oder so zu halten, dass ein aggressives Verhalten gegenüber Menschen oder Tieren hervorgerufen oder gesteigert wird.

Tiere sind so zu halten und zu verwahren, dass

- Menschen und Tiere weder gefährdet noch verletzt werden;
- Menschen nicht in unzumutbarer Weise belästigt werden;
- eine Übertragung gefährlicher Krankheiten auf Menschen und Tiere verhindert wird.

Maulkorb- und Leinenzwang (§ 8 K-LSG)

An öffentlichen Orten, an denen erfahrungsgemäß mit einer größeren Anzahl von Menschen, Tieren oder Verkehrsmitteln gerechnet werden muss (wie Straßen, Plätzen, öffentlich zugänglichen Parkanlagen, Gaststätten und Geschäftslokalen, in frei zugänglichen Teilen von Häusern, Stiegenhäusern und Zugängen zu Mehrfamilienhäusern), müssen Hunde entweder mit einem um den Fang geschlossenen Maulkorb versehen sein (Maulkorbzwang) oder so an der Leine geführt werden, dass eine jederzeitige Beherrschung des Hundes gewährleistet ist (Leinenzwang).

Für bissige Hunde besteht an öffentlichen Orten Maulkorb- und Leinenzwang

Damit ein Zusammenleben von Mensch und Hund in unserer Gemeinde funktioniert, bitten wir alle Hundebesitzer die gesetzlichen Vorgaben zu beachten und einzuhalten



■ Gemeinderatssitzung vom 21.04.2021

In der Gemeinderatssitzung vom 21. April 2021 wurden folgende einstimmige Beschlüsse gefasst (Es handelt sich hier um einen Auszug aus dem Sitzungsprotokoll)

Berichterstattung über die Sitzung des Kontrollausschusses vom 21.12.2020

Der Berichterstatter bringt den Mitgliedern des Kontrollausschusses auszugsweise die Niederschrift über die Ausschusssitzung vom 21.12.2020 näher.

Der Bericht wird von den anwesenden Gemeinderatsmitgliedern ohne weitere Wortmeldung zur Kenntnis genommen.

Bestellung eines Mitgliedes und Ersatzmitgliedes der Grundverkehrskommission

„Der Gemeinderat der Gemeinde St. Urban möge den Beschluss fassen, als Vertreter der Gemeinde St. Urban in der Grundverkehrskommission Herrn Gerald Walter Winkler und als dessen Ersatzmitglied Herrn Bruno Bader bestellen.“

Bestellung eines Mitgliedes und Ersatzmitgliedes der Ortsbildpflegekommission

„Der Gemeinderat der Gemeinde St. Urban möge den Beschluss fassen, als nichtständiges Mitglied der Gemeinde St. Urban in die Ortsbildpflegekommission Herrn Vzbgm. Wilhelm Stich und als dessen Ersatzmitglied Frau GR Karin Reiningger bestellen.“

Nominierung eines Mitgliedes und Ersatzmitgliedes der Schlichtungsstelle für Wildschadensangelegenheiten

„Der Gemeinderat der Gemeinde St. Urban möge den Beschluss fassen, zum Mitglied der Schlichtungsstelle für Wildschadensangelegenheiten der Gemeinde St. Urban GR Gerald Walter Winkler und zu dessen Ersatzmitglied GV Maximilian Kogler bestellen.“

Nominierung eines Mitgliedes und Ersatzmitgliedes für den Verbandsrat des Abfallwirtschaftsverbandes Villach

„Der Gemeinderat der Gemeinde St. Urban möge den Beschluss fassen, als Mitglied in den Verbandsrat des Abfallwirtschaftsverbandes Villach Bgm. Dietmar Rauter und als dessen Ersatzmitglied GR Patrick Fresenberger zu nominieren.“

Nominierung eines Vertreters für die KLAR! Tiebental und Wimitzerberge

„Der Gemeinderat der Gemeinde St. Urban möge als Vertreter der Gemeinde St. Urban für die KLAR! Tiebental und Wimitzerberge den 2. Vzbgm. Gerald Kogler nominieren.“

Entsendung eines Vertreters und eines Stellvertreters der Gemeinde St. Urban in die Generalversammlung der RM Regionalmanagement Mittelkärnten GmbH

„Der Gemeinderat der Gemeinde St. Urban möge den Beschluss fassen, als Vertreter der Gemeinde St. Urban in die Generalversammlung der RM Regionalmanagement Mittelkärnten GmbH GR Patrick Fresenberger und als seinen Stellvertreter GV Maximilian Kogler zu entsenden.“

Verlängerung Pachtvertrag – Grundstücke 934/1 und 931 KG 72333

„Der Gemeinderat der Gemeinde St. Urban möge den Pachtvertrag über die Grundstücke 931 und 934/1 im Ausmaß von rund 31.500 m² zwischen der Gemeinde St. Urban und Herrn Dietmar Rauter, 9554 Rosenheimweg 3, genehmigen.“

2. Nachtrag zum Bestandvertrag vom 06.10.2011 – Bestandvertrag Kinderspielplatz

„Der Gemeinderat der Gemeinde St. Urban möge den vorliegenden 2. Nachtrag zum Pachtvertrag vom 06.10.2011, welcher einen integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses und der Sitzungsniederschrift bildet, beschließen.“

Ansuchen auf Verlängerung der Bebauungsverpflichtung

„Der Gemeinderat der Gemeinde St. Urban möge dem Ansuchen auf Verlängerung der Bebauungsverpflichtung für das Grundstück Nr. 236/16, KG 72333 St. Urban entsprechen, und die Verlängerung der Bebauungsverpflichtung bis zum 31.12.2023, unter Beibringung einer neuen Bankgarantie, beschließen.“

Erlassung eines Teilbebauungsplans für den Siedlungsbereich „Agsdorf-Südost“

„Der Gemeinderat der Gemeinde St. Urban möge den vorliegenden, vom Planungsbüro Mag. Werner Frohnwieser, Klagenfurt, erstellten Teilbebauungsplan „Agsdorf-Südost“, bestehend aus der vorliegenden Verordnung Zahl: 031-2/2021-1 - unter ersatzloser Streichung der im Kundmachungsexemplar im § 8 Abs. 4 enthaltenen Bestimmungen - und die dazugehörigen zeichnerischen Darstellungen, die einen integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses und dieser Sitzungsniederschrift bilden, beschließen.“

Aufhebung Aufschließungsgebiet Widmungspunkt 10/2020

„Der Gemeinderat der Gemeinde St. Urban möge die Aufhebung des Aufschließungsgebietes der Parzellen 575/1, 576 und 577 (alle KG 72333 St. Urban) gemäß Widmungspunkt 10/2020 im Ausmaß von gesamt 11.249 m² sowie die dieser Sitzungsniederschrift beiliegende und einen integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bildende Verordnung mitsamt den dazugehörigen Erläuterungen, beschließen.“

Beantragung von Mitteln aus dem Förderprogramm Notstromversorgung des Amtes der Kärntner Landesregierung – Abteilung 3

„Der Gemeinderat der Gemeinde St. Urban möge die Beantragung von Fördermitteln aus dem Förderprogramm Notstromversorgung der Abteilung 3 des Amtes der Kärntner Landesregierung beschließen.“

Übernahme von Teilflächen ins öffentliche Gut – Urbanstraße

„Der Gemeinderat der Gemeinde St. Urban möge die vorliegende Verordnung zur Übernahme von Teilflächen ins öffentliche Gut gemäß der Vermessungsurkunde der Lauenoy-Santer Ziviltechniker GmbH für Vermessungswesen, 9062 Moosburg, Krumpendorfer Straße 1 (GZ: K1746/20), beschließen.“



■ Simonhöhe mit neuen Flowtrail-Bikeparks



© Ingolf Wachs (4)

Die Simonhöhe soll zur Ganzjahresdestination gemacht werden. Im Mittelpunkt steht der Flowtrail-Bikepark mit drei Stationen für jede Menge Spaß und Action. Es gibt auch einen Bike- und E-Buggy-Verleih sowie ein Picknick-Erlebnis, so Geschäftsführer der St. Urbaner SkiliftgesmbH Paul Kogler.

Das Gasthaus „Einkehr“ mit Betreiber Andreas Kogler jun. hat sieben Tage die Woche geöffnet. Neben der klassischen Selbstbedienung gibt es auch ein Gourmetrestaurant. Es werden saisonale Gerichte mit regionalen Produkten der umliegenden Bauern serviert.

BGM Dietmar Rauter wünscht der Familie Kogler eine gute Sommersaison und führt aus, dass durch den Ganzjahresbetrieb der Tourismus in der gesamten Region angekurbelt wird.





LAND KÄRNTEN
Familienreferat

FAMILIENFREITAG – ONLINE

Programm Juli - September 2021



www.ktn.gv.at/familie

FAMILIENFREITAG – ONLINE

Jeden Freitag können sich Eltern und Interessierte online über verschiedene Familien- und Erziehungsthemen informieren und austauschen. Die Online-Veranstaltungen finden immer um 10 Uhr und um 20 Uhr statt, die Teilnahme ist kostenlos. „Familienfreitag – online“ ist ein Projekt des Familienreferates in Kooperation mit Kärntner Elternbildungsträgern.

Programm

Datum	Veranstalter	Referent*in	Thema
02.07.2021		Mag. ^a (FH) Romana Ravnjak	„Volle Kraft voraus!“ – Wie wir und unsere Kinder den Krisenmodus hinter uns lassen können
09.07.2021		Corinna Guggenberger-Holl	„Hilfe, mein Kind will kein Gemüse essen!“
16.07.2021	Katholisches Bildungswerk	Martina Klein	Mama und Papa auf der Palme
23.07.2021		Ali Mahlodji ^a Achtung: Nur um 20 Uhr!	Wie man im Leben seinen Weg findet oder warum es neben Plan B auch noch C, D, E... gibt Unser Sommerhighlight
30.07.2021		Mag. ^a (FH) Romana Ravnjak	„Ein Lob der Langeweile!“ – Warum Nichtstun für uns und unsere Kinder so wichtig ist
13.08.2021	AMS Kärnten – BerufsInfo-Zentrum	Mag. ^a Kerstin Brenner, B.A.	Wege nach der 8. Klasse – Unterstützung bei der Berufsorientierung ihrer Kinder Unser Sonder-vortrag im August
03.09.2021		Silvia Taurer, BSc	Wahrnehmung und Motorik im Alltag stärken
10.09.2021	Die Kärntner Volkshochschulen	Martina Klein	Kinder achtsam beim Wiedereinstieg in die Schule begleiten
17.09.2021		Christine Ganeider	Vergiss mein nicht
24.09.2021		Martina Klein	Multitasking im Hamsterrad

*Zur Person Ali Mahlodji:

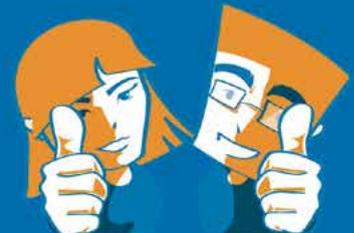
Flüchtling, Putzhilfe, Schulabbrecher, Lehrer, Manager, Jugendbotschafter und Mutmacher weiß, wie es ist, mit dem Rücken zur Wand zu stehen und sich mehrfach neu zu erfinden.

Veranstalter // Hersteller: Amt der Kärntner Landesregierung, 9020 Klagenfurt a. Ws.

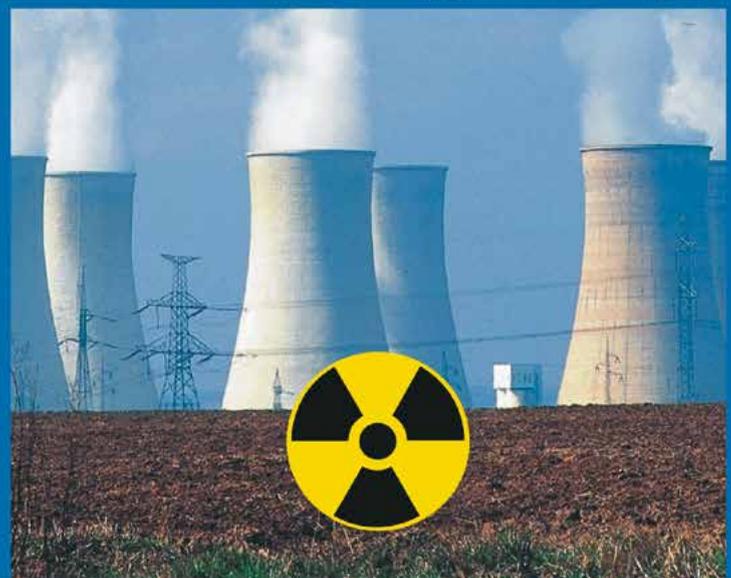
www.ktn.gv.at/familie

AKTUELLER ZIVILSCHUTZ-TIPP

Richtiges Verhalten bei Strahlengefähr



- Schützende Räumlichkeiten oder Wohnung aufsuchen
- Radio und TV einschalten
- Behördliche Anordnungen beachten
- Fenster und Türen schließen, mit Klebebändern abdichten



Nähere Informationen rund um die Uhr unter:

www.siz.cc/st_urban





■ Sperrmüllaktion 2021

Wie jedes Jahr fand auch heuer wieder die Problemstoff- und Sondermüllsammlung am Seeparkplatz statt. Ein herzliches Dankeschön an die Entsorgungsfirma Huber sowie unseren Bauhofmitarbeitern für diese tolle Aktion.



© Ingolf Wachs (4)



■ Die Gemeindeverbände im Bezirk Feldkirchen haben sich neu konstituiert



Nach den heurigen Gemeinderatswahlen wurden nun auch in den Feldkirchner Gemeindeverbänden die Funktionen neu gewählt. Der Gnesauer Bürgermeister **Erich Stampfer** ist neuer Obmann der Verwaltungsgemeinschaft Feldkirchen, die die Gemeinden im Bezirk im Bereich der Abgaben und des Baudienstes unterstützt.

Landtagsabgeordneter und Bürgermeister **Dietmar Rauter** übernimmt künftig den Vorsitz des Schulgemeindefverbandes Feldkirchen, der als Schulerhalter für die Gebäudeverwaltung der drei Mittelschulen im Bezirk zuständig ist.

Bürgermeister **Martin Treffner** hat den Vorsitz des Sozialhilfeverbandes Feldkirchen übernommen, der Verantwortung für das Seniorenwohnheim Lindl trägt. Außerdem wurde der stellvertretende Bezirkshauptmann **Mag. Robert Derhaschnig** zum neuen Geschäftsführer in den Gemeindeverbänden bestellt. Auch in der Geschäftsstelle der Gemeindeverbände gibt es ein neues Gesicht: **Mag. Christoph Gräfling** ist seit Februar neuer Geschäftsstellenleiter.

■ Sommer in Mittelkärnten

Die Region Mittelkärnten bietet im Sommer wieder spannende geführte Touren und Erlebnisprogramme.

„Wozu in die Ferne reisen, das Gute liegt so nah, ...“ Unter diesem Motto lädt die Region Mittelkärnten ein, die Heimat (neu) kennenzulernen. Mittelkärnten ist bekannt für sanfte Berglandschaften, unberührte Natur, kulturelle Highlights und vielfältige Kulinarik. Das neue Sommerprogramm der Region bietet entspannte Ausflüge zu besonderen Orten – begleitet von erfahrenen Guides, die viele Geheimtipps kennen. Die Schätze der Region warten darauf, (neu) entdeckt zu werden.

Alle Programme sind druckfrisch in einer Broschüre zusammengefasst.

Alle Tipps unter <https://www.kaernten-mitte.at/prospekte/>

Die Broschüre liegt im Gemeindeamt auf.

Gerne senden wir Ihnen die neue Broschüre mit den Sommerprogrammen zu:

Ihr Team der Region Mittelkärnten

Unterer Platz 10

9300 St. Veit an der Glan



■ Fertigstellung Wildbachverbauung Reggen

Im Juli 2021 wurde das Großprojekt „Wildbachverbauung Reggen“ in der Höhe von rund Euro 850.000,-- fertiggestellt. GR Michael Baier und Bgm. Dietmar Rauter besichtigten die verschiedenen Baulose und waren von deren Umsetzung mehr als begeistert. Einen recht herzlichen Dank an die Anrainer für das entgegengebrachte Verständnis durch diverse Einschränkungen während der Bauzeit.

Ein Dankeschön gilt aber auch den Mitarbeitern der Wildbachverbauung für die perfekte Umsetzung des Bauloses!



© Ingolf Wachs (5)



DROHNENAUFNAHMEN



Luftbilder auf Leinwand, Acrylglas oder als Poster in verschiedenen Größen und zu fairen Preisen.

Infos unter 0676 49 20 891 oder www.kaernten-pictures.at

KÄRNTEN
PICTURES
 geht für **EUCH** in die Luft





■ Erste Probe

Am Samstag, den 12.06.2021, war es endlich wieder soweit, die erste Probe nach langer Pause. Alle freuten sich, einander wiederzusehen und gemeinsam zu musizieren. Da das Wetter so schön war, beschlossen wir draußen zu spielen und erfreuten den ein oder anderen in unserem Ort mit unserer Musik. Wir konnten auch ein neues



Mitglied in unseren Reihen begrüßen, Arthur Gratzner. Er freut sich sehr, ein Teil unserer Trachtenkapelle zu sein und wir wünschen ihm viel Spaß beim gemeinsamen Musizieren.

Nach der Probe wurden alle auf ein Essen und ein Getränk ins Dorfstüberl eingeladen, so konnten wir den Abend gut ausklingen lassen.

■ Geburtstag



Lieber Hansi, wir wünschen Dir alles Gute zum 60. Geburtstag, viel Glück und Gesundheit. Wir bedanken uns für deine jahrelange Arbeit, als Obmann im Verein und hoffen auf viele weitere gemeinsame Jahre.

Deine Trachtenkapelle St. Urban

Mit Sicherheit die beste Adresse

www.siz.cc/st_urban



Gewitter, was tun?

- Unbedingt meiden: Einzelne Bäume, Metallzäune, Berggipfel, Wasser, Personengruppen, Fahr- & Motorräder
- Zuflucht suchen in Auto, Gebäude
- Wichtig im Notfall:
Auf dem Boden hocken, Füße dicht nebeneinander stellen



Foto: © R. Streibel/pixelio.de



Besuchen Sie unsere
Gemeinde-Sicherheits-
Homepage für weitere Infos!

Kärntner Zivilschutzverband





© Ingolf Wachs (7)

■ **100 Jahre Eberhard Gertrude**

Am Mittwoch, dem 23. Juni 2021 feierte Gertrude Eberhard aus St. Urban einen ganz besonderen Geburtstag. Sie wurde 100 Jahre alt. Daher fand am Nachmittag in der Einkehr auf der Simonhöhe eine Feier im kleinen Rahmen statt. Gertrude Eberhard freute sich sehr über die gelungene Überraschung. Die Familie Kogler (Eigentümer der Simonhöhe) brachten Ihr ein Ständchen dar. Bgm. Dietmar Rauter ließ es sich nicht nehmen und gratulierte herzlich.

Wir wünschen ihr nochmals alles Gute und viel Gesundheit.





■ Meister & Aufstieg!

Mit einem 8 zu 2 Kantersieg gegen Krumpendorf kürte sich jüngst die Kampfmannschaft des SV St. Urban zum Meister in der 2. Klasse C. Somit gelang nach zwei Jahren der Wiederaufstieg in die 1. Klasse, wo wieder etliche spannende, packende Derbys auf die Fußballer und die Zuschauer warten.

Aufgrund der aktuellen Situation wurde lediglich die Herbstsaison gewertet, nachdem die Frühjahrsmeisterschaft nicht ausgetragen werden konnte. Insgesamt konnten die Mannen rund um Kapitän Philipp Kandut 13 von 14 Spiele für sich entscheiden. Bei nur einem Unentschieden darf man mit berechtigten Hoffnungen in die neue Saison blicken. Neben dem Torschützenkönig stellte man sowohl die beste Offensive als auch Defensive der Liga.

Die Gemeinde St. Urban mit LAbg. Bürgermeister Dietmar Rauter gratuliert nochmals der gesamten Mannschaft für eine herausragende Saison. Ein Dank an alle Funktionäre, Spieler, Vereinsangehörige, Nachwuchsabteilungen, Sponsoren und Fans für die großartige Unterstützung.





■ Waldtage im Kindergarten

Da ein Schwerpunkt in unserem Kindergarten auch die Outdoorpädagogik ist, verbrachten wir zum Ausklang des Kindergartenjahres vier Tage im Wald.

Den ganzen Vormittag erlebten wir viele tolle Abenteuer und gestalteten tolle Kunstwerke aus Naturmaterialien. Sogar die Englischstunde fand diesmal im Wald statt.

Wir hatten eine tolle und abenteuerliche Zeit in unserer wunderschönen Natur.

*Bericht und
Fotos:
Tamara Reicher*





■ Abschlussausflug im Kindergarten



Unser Abschlussausflug mit unseren Schulzwerge führte uns heuer zur Bartl-Mühle, die wir sogar mit Hr. Winkler besichtigen durften.

Nach einem leckeren Eis bei Fam. Kozelsky führte uns unser Weg durch den Wald, wo bereits eine Schnitzeljagd auf uns wartete. Nach der Lösung aller Aufgaben fanden unsere schlaunen Kinder einen Schlüssel, mit dem sie die goldene Schatzkiste öffnen konnten. Nach Spiel und Spaß am Waldspielplatz endete unser Ausflug im Gasthof Stubinger, wo wir gemeinsam Würsteln und Semmeln jausneten.

Danke an Hr. Winkler für die Besichtigung der Mühle, Fam. Kozelsky für die Eisspende sowie Fam. Stubinger für die Würsteljause.

Bericht und Fotos: Tamara Reicher



■ Zahnprophylaxe im Kindergarten

Am 17. und 18. Juni 2021 war die Zahngesundheitszieherin Michaela Falgenhauer zu Besuch in unserem Kindergarten. Sie erklärte den großen und kleinen Kindern alles, was sie über gesunde Zähne wissen müssen mit ansprechendem Anschauungsmaterial.



Unsere Schulzwerge bekamen sogar eine Abschlussurkunde und natürlich erhielten alle eine Glitzerzahnbürste. Es waren wieder einmal zwei aufschlussreiche Vormittage.

Bericht und Fotos: Tamara Reicher





KÄRNTNER ZIVILSCHUTZVERBAND

NOTFALLBLATT

NOTRUFNUMMERN

Rasche Hilfe im Notfall

Feuerwehr	122
Polizei	133
Rettung	144
Ärztenotdienst	141
Bergrettung	140
Wasserrettung	130
Euro-Notruf	112
Vergiftungsnotruf	01-4064343

Bei jedem Notruf mitteilen:

WO wird Hilfe benötigt?

WAS ist passiert?

WIEVIELE Verletzte gibt es?

WER ruft an?

SIRENENSIGNALE

Schutz im Katastrophenfall

Warnung



3 Minuten gleichbleibender Dauerton

Radio oder Fernseher (ORF) einschalten, Gefahrenmeldungen und Verhaltensmaßnahmen beachten.



Alarm



1 Minute auf- und abschwellender Heulton

Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder TV (ORF) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.



Entwarnung



1 Minute gleichbleibender Dauerton

Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) beachten.



BEI UNFÄLLEN

IM BRANDFALL

- Absichern der Unfallstelle
- Rettungskräfte alarmieren
- Bergen und retten von Verletzten
- Blutstillung, Wundversorgung
- Bei Bewusstlosigkeit:
Freimachen und Freihalten der Atemwege
Stabile Seitenlagerung
- Bei Atem- und Kreislaufstillstand:
Defibrillator zum Einsatz bringen
Herzdruckmassage und Beatmung 30:2

Alarmieren der Feuerwehr

Wenn Sie flüchten können:

- Türen hinter sich schließen
- Mitbewohner verständigen
- Aufzug nicht benutzen



Wenn Sie vom Brand eingeschlossen sind:

- Türen zum Brandherd schließen
- Türritzen abdichten
- Fenster öffnen, rufen, winken



Entstehungsbrand bekämpfen

Weitere Informationen gibt es unter www.siz.cc/st_urban





Bild zeigt: den ehemaligen EU-Kommissar Franz Fischler, LH Peter Kaiser, Johanna Franz, Buergermeister Dietmar Rauter und Chlodwig Franz

■ 15. Carinthische Dialoge 23. und 24. Juli 2021 Schloss Bach

Die diesjährigen 15. Carinthischen Dialoge hatten „Kehrtwende – das Dorf als Zukunftsraum“ zum Leitthema. Die Begrüßung der knapp 100 Teilnehmer aus Österreich, Deutschland und Italien erfolgte durch die Hausherren und Tagungsleiter, das Ehepaar Univ.-Prof. Dr. Chlodwig und Dr. Johanna Franz, begleitet von Kärntnerliedern der Singgemeinschaft St. Urban. In seiner Eröffnungsrede ging Landeshauptmann Dr. Peter Kaiser – der erstmals zu den Dialogen nach Schloss Bach gekommen war – vor allem auf das neue Kärntner Raumordnungsgesetz ein, welches die Bedeutung des Erhaltens dörflicher Strukturen und die Verhinderung von Zersiedelung der Landschaft zum Inhalt hat. Nach der Begrüßung der Gäste durch Bürgermeister LAbg. Dietmar Rauter und weiteren Liedern der Singgemeinschaft folgte der viel beachtete Einführungsvortrag „Wie im Himmel !?“ vom Theologen und Psychotherapeuten Dr. Arnold Metznitzner.

Der gesamte Samstag war gefüllt mit Vorträgen und Diskussionen zum Verhältnis Stadt – Land, zu innovativen Ansätzen in der Regionalentwicklung und zu neuen Arbeitswelten wie „Co-Working“, welche den ländlichen Lebensraum in Zeiten von Klimakrisen, Pandemien und Energiewende positiv neu bewerten lassen. Ergänzt wurden die Vorträge durch die Vorstellung verschiedener, bereits erfolgreich umgesetzter Projekte im In- und Ausland. Unser besonderer Dank gilt allen Referenten aus Wissenschaft und Praxis, die die komplexen Zusammenhänge sehr gut dargestellt haben, den vielen Diskutanten, aber auch der Singgemeinschaft St. Urban, den Technikern, die auch eine Online-Übertragung ermöglicht haben, und den vielen helfenden Händen, welche für das leibliche Wohl der Gäste verantwortlich waren.

Das angekündigte Projekt zum Thema „Dorfentwicklung St. Urban“ soll im Frühjahr 2022 durchgeführt werden, wir erhoffen uns eine rege Beteiligung der St. Urbaner Bevölkerung!

Chlodwig und Johanna Franz



Bild zeigt: LH Peter Kaiser und Chlodwig Franz.



Bild zeigt: Chlodwig Franz, den ehemaligen EU-Kommissar Franz Fischler, LH Peter Kaiser, Johanna Franz und Arnold Metznitzner., Urheber: Wolfgang Jannach



■ „Weltcup – Highlight auf der Simonhöhe“



Es ist ein freudiger Tag, wird das Schigebiet Simonhöhe in unserer Gemeinde St. Urban erstmalig Austragungsort eines Snowboardweltcuprennens sein. Am 15. und 16. Jänner 2022 werden insgesamt drei Riesentorläufe gefahren, wo sich insgesamt über 100 Topathleten aus 20 Nationen duellieren werden. Da dies die letzten Bewerbe vor den Olympischen Spielen sind, stellen die Rennen ein besonderes Highlight im Winter 2021/22 dar.

Die Familie Kogler als Eigentümer, die Gemeinde St. Urban mit Bürgermeister Rauter und die gesamten Organisationen im Schiverband unterstützen natürlich dieses Vorhaben tatkräftig.

Für uns ist dies eine einzigartige Chance unsere Gemeinde auf der ganzen Welt zu präsentieren und daher dürfen wir euch bereits jetzt einladen, diesem sensationellen Ereignis beizuwohnen.



© LPD / Peter Just (2)

■ Landwirtschaftskammerwahl 2021

Im November 2021 findet die Landwirtschaftskammerwahl statt. Wahltag ist der 07. November 2021. Am 29. Oktober 2021 von 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr findet der vorzeitige Wahltag statt.

Wer für die Wahl in die Vollversammlung der Landwirtschaftskammer wahlberechtigt ist, regelt § 17 der Kärntner Landwirtschaftskammerwahlordnung 1991 idGF.

Das Wählerverzeichnis für die Landwirtschaftskammerwahl liegt in der Zeit von 15.09.2021 bis 24.09.2021 im Gemeindegemeindeamt zur öffentlichen Einsicht auf. Als Stichtag wurde der 14.08.2021 festgesetzt.

■ ORF Frühschoppen



Ende Juli fand ein ORF Frühschoppen auf der Simonhöhe statt. Ganz Kärnten war live dabei und konnte sich über die Neuerungen auf der Simonhöhe wie Flow Trails, Wanderwege, ganzjährig geöffnetes „Einkehrstaus“ etc. informieren. LAbg. Bgm. Dietmar Rauter bedankte sich auch bei allen Mitstreitern, die gemeinsam dafür gesorgt haben, dass unsere Gemeinde am 15. und 16. Jänner durch diverse Liveübertragungen beim Snowboard Weltcuprennen international vorkommen wird.



■ Bädertour 2021 am Urbansee

Am Samstag, den 24. Juli machte die Bädertour 2021 am Urbansee Station. Die Raiffeisen Club-Bädertour verwandelte das Strandbad in eine Spiel- und Spaßzone. Die Highlights waren die Action & Fun Area, Kelag-Plusclub, Sumsi Kinderclub, Minigolf Challenge, Fußball Station, Fitness Workout Zone und vieles mehr. Groß und Klein hatten viel Spaß und Bewegung und so wurde es ein sehr sportlicher Nachmittag.





■ 70 Jahre – Mandl Peter

Anlässlich seines 70zigsten Geburtstages lud der Jubilar eine fröhliche Schar beim Heurigen unter der Burg Glanegg ein. Es wurde gefeiert, gelacht und auch einiges vorgetragen. Unter den Gratulanten waren der Burgverein Glanegg, die FF-Kameraden mit dem neuen Kommandanten Dreschl Edmund, Verwandte und Freunde. In seiner Rede bedankte sich LAbg. Bgm. Dietmar Rauter auch für seine mehr als 20jährige Tätigkeit als FF-Kommandant der Gemeinde St.Urban. Wir wünschen dem Ehrenkommandanten nochmals alles Gute und viel Gesundheit.





■ Geburten



Name: Jakob Pernig
Eltern: Michele und Reinhard Pernig



Name: Kraschl Johannes
Eltern: Frieser Stefanie und Kraschl Mario
Geschwister: Julia



Name: Kopper Elias
Eltern: Kopper Nicole und Fresenberger Patrick
Geschwister: Raphael



Name: Dukic Marija
Eltern: Dukic Darija und Lazar

■ Gästeehrungen im Familienreithof Gore



Die Familien Ing. Eckl Roman, Familie Stempfer Günther und Frau Triebelng Gwendolin mit Kindern, wurden am Gorehof für jeweils 5 Jahre Urlaubstreue geehrt. Herr GR Patrick Fresenberger bedankte sich im Namen der Gemeinde und überreichte ein kleines Präsent.

Ein großer Dank gebührt auch dem Vermieter Egon Poßarnig für die herzliche Betreuung der Gäste.

Kärntner Dinner & Krimi

DER AUTOPILOT


Theater Gruppe Kärnten

Dinner Theater Komödie
in 4 Akten mit
einem exquisiten
4-Gang Menü
von Jo Zimmer




Tickets Kaernten

Theater Gruppe Kärnten:

„Der Autopilot“

die neue Dinner+Krimi Komödie
aus der Feder von Jo Zimmer

Wir befinden uns an Bord einer Boing-Boing-Boing von Wien nach Panama. Als einer der Piloten nach einer heftigen Turbulenz tot in seinem Sessel sitzt, nimmt die Air-Marschallin Angie Angst die Ermittlungen auf.

Genießen Sie als Passagier des verrückten Fluges Aerosol 3.0 ein **exquisites 4-Gang Menü**, während Sie durch mehrere Abstimmungen und Zeugnissettel das Geschehen mitbestimmen können.

Ensemble: Kathi Himmel, Klemens Kogelnig, Holger Treven, Winny Sowa, Patricia Santo-Passo, Patricia Trenz und Franz Petautschnig.

06.08.2021 Herzl Hütte, Sirnitz/Hochrindl

Einlass: 18.30 Uhr mit Sektempfang / Beginn: 19.30 Uhr

Informationen und Tickets über unser neues direktes Ticketingsystem www.tickets-kaernten.at, auf unserer Website www.theatergruppekaernten.com oder telefonisch bei der Theater Gruppe Kärnten unter Tel. 0676 7750158.



© Theatergruppe Kärnten

ANZEIGE

Die Gemeindezeitung: Ihr zuverlässiger Werbepartner



SANTICVM
M E D I E N

Ihre Anzeigen-HOTLINE:
0650/310 16 90
anzeigen@santicum-medien.at



Steuerberater
Feldkirchen GmbH

Geschäftsführer Rauter Dietmar

E-Mail: rauter@cpa-steuerberater-fe.at



Regionale Köstlichkeiten

Starkoch **Christian Brunner**
bewirte künftig die Gäste
in der Einkehr auf der Simonhöhe.

- Do bis So **à la carte**
- Sa und So auch **Buffet**
- Samstags **Weisswurstparty**



einkehr@simonhoehe.at
www.simonhoehe.at/einkehr
+43 664 3514642

SANTICVM
M E D I E N

Ihre Anzeigen-HOTLINE:
0650/310 16 90
anzeigen@santicum-medien.at